



## STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

4. JULIJ 2005  
4 JULY 2005

št./No 174

### 22 TRANSPORT TRANSPORT

št./No 16

#### TRANSPORT, SLOVENIJA, APRIL 2005

#### TRANSPORT, SLOVENIA, APRIL 2005

Gibanje dejavnosti v transportu v aprilu 2005 v primerjavi z marcem 2005:

► Število prepeljanih potnikov

- cestni prevoz: -8,4 %;
- železniški prevoz: -8,0 % (ocena);
- zračni prevoz: +14,8 %.

► Obseg prepeljanega blaga:

- železniški prevoz: +9,3 %;
- pomorski prevoz: +6,3 %.

► Mestni potniški prevoz: -2,9 %.

► Število prihodov potnikov čez cestne mejne prehode: +8,1 %.

► Letališki potniški promet: +9,9 %.

► Pristaniški blagovni promet: -0,5 % (ocena).

► Število prvič registriranih cestnih motornih vozil: +26,3 %.

► Število prvič registriranih osebnih avtomobilov: +7,7 %.

► Transport plina: -22,8 %.

Changes in transport in April 2005 in comparison with March 2005:

► The number of passengers carried:

- Road transport: -8,4%;
- Railway transport: -8.0% (estimate);
- Air transport: +14.8%.

► The volume of goods carried:

- Railway transport: +9.3%;
- Maritime transport: +6.3%.

► Urban passenger transport: -2.9%.

► Road cross-border entries of passengers: +8.1%.

► Airport passenger traffic: +9.9%.

► Harbour goods traffic: -0.5% (estimate).

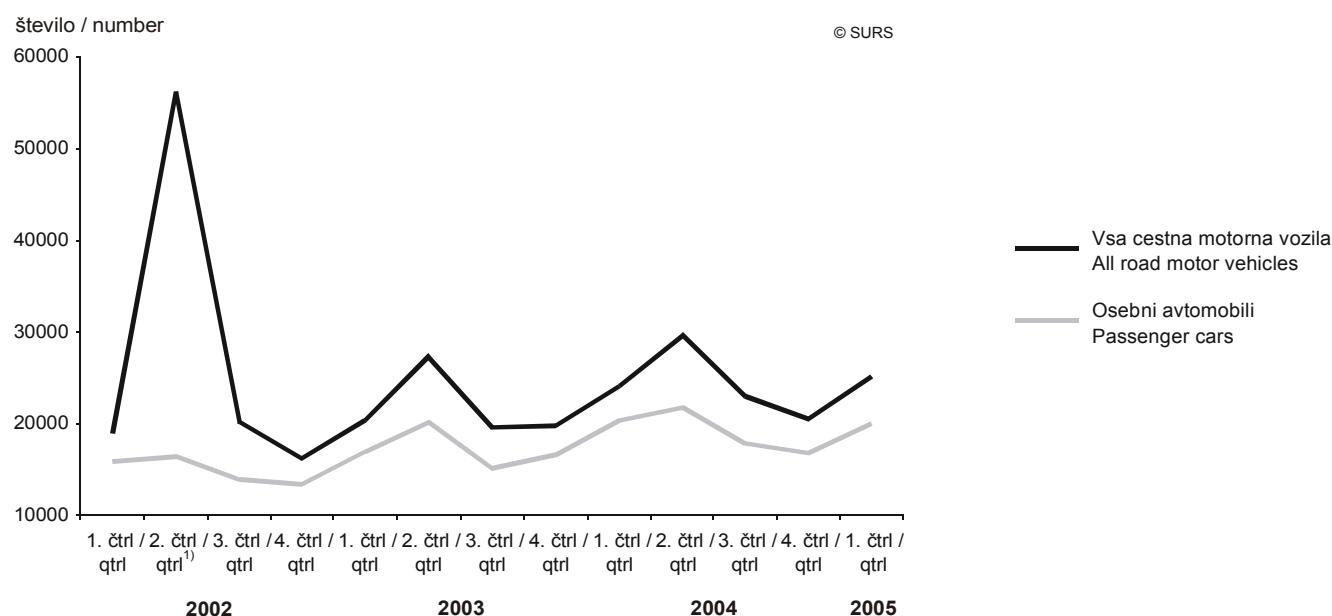
► Road motor vehicles, registered for the first time: +26.3%.

► Passenger cars, registered for the first time: +7.7%.

► Transport of gas: -22.8%.

#### Slika 1: Prvič registrirani cestna motorna vozila in osebni avtomobili, Slovenija, 1. četrletje 2002 – 1. četrletje 2005

Chart 1: Road motor vehicles and passenger cars, registered for the first time, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2002 – 1<sup>st</sup> quarter 2005



1) Večji porast števila vseh prvič registriranih cestnih motornih vozil je posledica uvedbe obvezne registracije koles z motorjem v aprilu 2002.  
The increase in the number of road motor vehicles registered for the first time was the result of obligatory registration of mopeds from April 2002 on.

### 1. Prevoz potnikov in blaga po transportnih panogah, Slovenija, april 2005

Transport of passengers and goods by modes of transport, Slovenia, April 2005

	II 05	III 05	IV 05	I-IV 05	Indeksi Indices			
					IV 05	IV 05	I-IV 05	
					III 05	IV 04	I-IV 04	
<b>Prepeljani potniki</b>								<b>Passengers carried</b>
cestni prevoz (1000)	3218	3963	3630	14496	91,6	95,5	93,7	by road (1000)
železniški prevoz (1000)	1335	(1391)	(1280)	(5516)	(92,0)	(104,1)	(103,4)	by railway (1000)
zračni prevoz (1000)	50	64	73	243	114,8	111,6	103,1	by air (1000)
<b>Prepeljano blago<sup>1)</sup></b>								<b>Goods carried<sup>1)</sup></b>
železniški prevoz (1000 t)	1292	1471	1608	5558	109,3	102,6	96,0	by railway (1000 t)
pomorski prevoz (1000 t)	499	504	536	1946	106,3	158,5	144,3	by sea (1000 t)
<b>Potniški km</b>								<b>Passenger-km</b>
cestni prevoz (mio pkm)	66,0	74,0	76,1	293,5	102,8	91,2	88,0	by road (mio pkm)
železniški prevoz (mio pkm)	63,6	(64,8)	(62,8)	(261,7)	(96,9)	(105,4)	(102,8)	by railway (mio pkm)
zračni prevoz (mio pkm)	47,5*	65,0	82,3	252,8	126,6	128,8	112,5	by air (mio pkm)
<b>Tonski km<sup>1)</sup></b>								<b>Tonne-km<sup>1)</sup></b>
železniški prevoz (mio tkm)	262,0	299,3	312,3	1113,2	104,3	103,3	100,4	by railway (mio tkm)
pomorski prevoz (mio tkm)	4346,5	4423,9	4470,3	17038,2	101,0	151,3	151,9	by sea (mio tkm)
Mestni potniški prevoz (1000)	8903	9649	9371	37407	97,1	100,8	97,3	Urban passenger transport (1000)
Prihodi potnikov čez cestne mejne prehode (1000)	4943	6297	6808	23898	108,1	92,7	100,0	Road cross-border entries of passengers (1000)
Letališki potniški promet (1000)	65	78	85	299	109,9	124,9	126,4	Airport passenger traffic (1000)
Pristaniški blagovni promet (1000 t)	(825)	(1194)	(1187)	(4364)	(99,5)	(99,9)	(105,6)	Harbour goods traffic (1000 t)
Prvič registrirana cestna motorna vozila	7253	10207	12889	38018	126,3	123,5	110,2	Road motor vehicles, registered for the first time
Prvič registrirani osebni avtomobili	6187	7307	7868	27951	107,7	101,4	99,6	Passenger cars, registered for the first time
Transport plina (mio m <sup>3</sup> )	124	117	90	463	77,2	115,8	107,5	Transport of gas (mio m <sup>3</sup> )

1) Podatke o cestnem prevozu blaga bomo v prihodnje prikazovali v tabeli 2, ker te podatke zbiramo le četrtletno.  
Data on road goods transport will be shown in Table 2, as the data are collected only quarterly.

### 2. Prevoz potnikov in blaga po transportnih panogah, Slovenija, 1. četrletje 2005

Transport of passengers and goods by transport modes, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2005

	4. čtrl / qtrl 2004	1. čtrl / qtrl 2005	1. čtrl / qtrl 2005 1. čtrl / qtrl 2004	
<b>Prepeljani potniki</b>				<b>Passengers carried</b>
cestni prevoz (1000)	12068	10866	93,1	by road (1000)
železniški prevoz (1000)	4054	(4236)	(103,2)	by railway (1000)
zračni prevoz (1000)	186	170	100,2	by air (1000)
<b>Prepeljano blago</b>				<b>Goods carried</b>
cestni prevoz (1000 t)	20926	(13085)	(105,2)	by road (1000 t)
železniški prevoz (1000 t)	4748	3950	93,6	by railway (1000 t)
pomorski prevoz (1000 t)	1272	1410	139,5	by sea (1000 t)
<b>Potniški km</b>				<b>Passenger-km</b>
cestni prevoz (mio pkm)	256,0	217,3	86,8	by road (mio pkm)
železniški prevoz (mio pkm)	196,3	(199,0)	(102,1)	by railway (mio pkm)
zračni prevoz (mio pkm)	179,9	170,4	106,0	by air (mio pkm)
<b>Tonski km</b>				<b>Tonne-km</b>
cestni prevoz (mio tkm)	2414,3	(2084,0)	(111,5)	by road (mio tkm)
železniški prevoz (mio tkm)	936,8	801,0	99,3	by railway (mio tkm)
pomorski prevoz (mio tkm)	10777,7	12567,9	152,2	by sea (mio tkm)



## STATISTIČNA ZNAMENJA

-	ni pojava
...	ni podatka
∅	povprečje
*	popravljen podatek
0	podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
0,0	podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
+	in več (let, članov ...)
<sup>1)</sup>	označba za opombo pod tabelo
( )	nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
z	podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

je mesečno spremljanje gibanja dejavnosti v različnih panogah transporta.

### Enote opazovanja

Enote opazovanja so poslovni subjekti, registrirani v področju dejavnosti Promet, skladiščenje in zveze (področje I v Standardni klasifikaciji dejavnosti).

### Viri in zajetje

Večino podatkov smo zbrali z rednimi statističnimi raziskovanji s področja statistike transporta. Podatke o registriranih motornih vozilih nam je posredovalo Ministrstvo za notranje zadeve, podatke o transportu plina pa naš oddelek za statistiko energetike.

Podatke o **železniškem prevozu** smo pridobili od Slovenskih železnic z rednimi statističnimi raziskovanji.

O **cestnem potniškem prevozu** v javnem prometu nam poročajo poslovni subjekti, registrirani za to dejavnost. Izbor poročevalskih enot pripravimo v januarju tekočega leta, tako da določimo spodnji prag na osnovi doseženega prihodka v določenem preteklem obdobju in števila zaposlenih oseb (pet in več). Prevoza potnikov, ki ga opravljajo samostojni podjetniki, in prevoza potnikov s taksiji in osebnimi avtomobili nismo upoštevali.

O **cestnem blagovnem prevozu**, in sicer tako o javnem prevozu kot tudi o prevozu za lastne potrebe nam poročajo poslovni subjekti, ki imajo v lasti, najemu ali upravljanju registrirana tovorna motorna vozila z vsaj 2 tonama nosilnosti. Osnova za izdelavo četrtletnega vzorca je Register motornih vozil, ki ga vodi ministrstvo za notranje zadeve. Opazovana enota je registrirano tovorno motorno vozilo z vsaj 2 tonama nosilnosti v določenem tednu opazovanja.

O **mestnem, zračnem in pomorskem prevozu** potnikov in blaga nam poročajo poslovni subjekti, ki so registrirani za posamezne našete transportne panoge.

O **letališkem prometu** nam poročajo letališča Ljubljana, Maribor in Portorož.

Podatke o **cestnih mejnih prehodih** preko »meja« z Avstrijo, Italijo in Madžarsko nam od 1. 5. 2004 sporoča MNZ – Sektor mejne policije. Po dogovoru z njimi bomo te podatke prejeli v prehodnem obdobju – do uveljavitve meja po Schengenskem sporazumu. O mejnem potniškem in blagovnem prometu na meji s Hrvaško nam poročajo carinski uradi. Ti pridobijo osnovne podatke o potniškem prometu od mejne policije. V podatke o mejnih prehodih v cestnem prometu so zajeti mednarodni, meddržavni in obmejni prehodi. Pri obmejnih prehodih upoštevamo tiste, prek katerih je mogoč prehod s cestnimi vozili.

## STATISTICAL SIGNS

-	no occurrence of event
...	data not available
∅	average
*	corrected data
0	value not zero but less than 0,5 of the unit employed
0,0	value not zero but less than 0,05 of the unit employed
+	and more (years, members, etc.)
<sup>1)</sup>	footnote
( )	incomplete or estimated data
z	data not published because of confidentiality

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### The purpose of the survey

is monthly monitoring of trends in various modes of transport .

### Observation units

Observation units are business entities registered in the field of transport, storage and communication (section I of the Standard Classification of Activities).

### Sources and coverage

Most of the data are compiled from regular statistical surveys in the area of transport. Data on registered motor vehicles were supplied by the Ministry of the Interior and data on transport of gas by department for energy statistics.

Data on **railway transport** were collected by Slovenian Railways.

Under **road passenger transport** for hire and reward we cover selected business entities whose registered activity is road carriage of passengers. The selection of units is made in January and the lower threshold is defined on the basis of the turnover achieved in a certain past period and the number of employees (at least five). Transport of passengers by buses by individual entrepreneurs and transport of passengers by taxis and passenger cars are not included.

Under **road goods transport** we cover selected business entities which are owner, leaseholder or manager of registered goods motor vehicle with at least 2 tonnes of load capacity for hire or reward or own account. The basis of the quarterly sample is the Register of Motor Vehicles at the Ministry of the Interior. The observation unit is a registered goods motor vehicle with at least 2 tonnes of load capacity in the defined week of observation.

We receive reports on **urban, air and maritime transport** of passengers and goods from business entities registered for the mentioned modes of transport.

Reports on **airport traffic** are sent by airports Ljubljana, Maribor in Portorož.

Since 1 May 2004, data on **road cross-border entries** with Austria, Italy and Hungary have been supplied by the Ministry of the Interior – Border Police Sector. According to the agreement, we will be receiving these data in the transition period – until the Schengen borders are enforced. Reports on road cross-border entries of passengers with Croatia are sent to us by customs offices, which obtain basic data from border police. Under cross-border traffic by road we take into account international, interstate and local border crossings. We take into account those local border crossings, where cross-border traffic by road vehicles is possible.



**Način zbiranja podatkov**

Podatke pridobimo z naslednjimi mesečnimi oz. tedenskimi vprašalniki:

- TR-CES-B/T (Tedensko poročilo o cestnem blagovnem prevozu)
- TR-CES-P/M (Mesečno poročilo o cestnem potniškem prevozu)
- TR-ŽEL/M (Mesečno poročilo o železniškem transportu)
- TR-ZRA/M (Mesečno poročilo o zračnem transportu)
- TR-LET/M (Mesečno poročilo o letališkem prometu)
- TR-POM/M (Mesečno poročilo o pomorskem transportu)
- TR-PRI-P/M (Prijava prihoda ladje v pristanišče)
- TR-PRI-O/M (Prijava odhoda ladje iz pristanišča)
- TR-MEJ-CM/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, mednarodni in meddržavni promet)
- TR-MEJ-CO/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, obojni promet)

**Definicije**

**Prevoz potnikov v vseh transportnih panogah** zajema prevoz potnikov po železnici, cesti in zraku.

**Potniški km** je merska enota, ki pomeni prevoz enega potnika na razdalji enega kilometra.

**Prevoz blaga v vseh transportnih panogah** zajema prevoz blaga po železnici, cesti in morju.

**Tonski km** je merska enota, ki pomeni prevoz ene tone blaga na razdalji enega kilometra.

Pri **pomorskem prevozu** blaga preračunamo tonske milje v tonske km, in sicer tako, da le-te pomnožimo s koeficientom 1,852.

V **letališkem prometu** upoštevamo javni promet, in sicer potnike, ki so prispeli, potnike, ki so odpotovali, in potnike v direktnem tranzitu.

V **pristaniškem prometu** upoštevamo prispelo in odpremljeno blago.

V podatkih o **prometu na cestnih mejnih prehodih** upoštevamo potnike, ki so prispeli v našo državo čez cestne mejne prehode.

V podatkih o **prvič registriranih cestnih motornih vozilih** upoštevamo motorna kolesa (od januarja 2002 tudi mopede), osebne avtomobile, avtobuse, tovorne avtomobile, vlačilce, tovorna specialna vozila, kombinirana vozila, specialna vozila (osebna specialna in delovna vozila) ter kmetijske traktorje, ne glede na leto izdelave.

**Objavljanje**

Mesečno:

Statistične informacije. Transport

Statistične informacije. Mejni prehodi

Nekateri pomembnejši podatki Republike Slovenije

Mesečni statistični pregled

Letno:

Statistični letopis

Rezultati raziskovanj. Letni pregled transporta

**Method of data collection**

We collect data with monthly (weekly) questionnaires:

- TR-CES-B/T (Weekly Report on Road Goods Transport)
- TR-CES-P/M (Monthly Report on Road Passenger Transport)
- TR-ŽEL/M (Monthly Report on Railway Transport)
- TR-ZRA/M (Monthly Report on Air Transport)
- TR-LET/M (Monthly Report on Airport Traffic)
- TR-POM/M (Monthly Report on Maritime Transport)
- TR- PRI-P/M (Report on Arrival of the Vessel to the Port)
- TR- PRI-O/M (Report on Departure of the Vessel from the Port)
- TR-MEJ-CM/M (Monthly Report on Road Border Crossings, International and Interstate Traffic)
- TR-MEJ-CO/M (Monthly Report on Road Border Crossings, Local Traffic)

**Definitions**

**Passengers carried in all modes of transport** include transport of passengers by rail, road and air.

**Passenger-km** is a unit of measure representing the transport of one passenger over one kilometre.

**Goods carried in all modes of transport** include transport of goods by rail, road and sea.

**Tonne-km** is a unit of measure representing the transport of one tonne of goods over one kilometre.

In **maritime transport of goods** conversion of tonne-miles into tonne-kilometres is needed. It is necessary to multiply tonne-miles with a coefficient 1.852.

**Airport traffic** covers public transport, namely arrivals and departures of passengers, and passengers in direct transit.

**Harbour traffic** covers both arrived and dispatched goods.

Data on **passenger cross-border traffic by road** cover all passengers who arrived from abroad to the state border.

Motorcycles (since January 2002 mopeds are also included), passenger cars, buses, lorries, road tractors, special lorries, combined vehicles (special passenger cars and service vehicles) and agricultural tractors are included in road motor vehicles registered for the first time, irrespective of the year of making.

**Publishing**

Monthly:

Rapid Reports. Transport

Rapid Reports. Cross-border traffic

Some Important Data of the Republic of Slovenia

Monthly Statistical Review

Yearly:

Statistical Yearbook

Results of Surveys - Annual Review of Transport

**Sestavila / Prepared by: Slavica Černe**

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krížman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednik podzbirke Miško Vidmar - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Transport 1854-1283 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krížman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Miško Vidmar - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Transport 1854-1283 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.